

# Głos Wąbrzeski

BEZPARTYJNE POLSKO - KATOLICKIE PISMO LUDOWE.

**Przedpłata:** W eksped. miesięcznie 79 gr. z odnośnikiem przez pocztę 21 gr. więcej. W wypadkach nieprzewidywanych, przy wstrzymaniu przedsiębiorstwa, złożenia pracy, przerwania komunikacji, abonent nie ma prawa żądać pozaterminowych dostarczeń gazety, lub zwrotu ceny abonamentu. Za dział ogłoszeniowy Redakcja nie odpowiada. Redaktor przyjmuje od 10-12. Nadesłanych a nie zamówionych rękopisów Redakcja nie zwraca i nie honoruje. Redakcja i administracja ul. Mickiewicza 1. Telefon 80. Konto czekowe P. K. O. Poznań 204, 252.

Sumiennem wykonywaniem obowiązków,  
budujemy silną Ojczyznę!

**Ogłoszenia:** Za ogłosz. pobiera się od wiersza mm. (7 lin.) 10 gr., za reklamy na str. 4-lin. w wiadomościach potocznych 30 gr. na pierwszej str. 50 gr. Rabatu udziela się przy częstym ogłaszaniu. „Głos Wąbrzeski” wychodzi trzy razy tygodniowo, i to: w poniedziałek, środek i piątek. Przy sądownym śledzeniu należności rabat upada. Dla spraw spornych jest właściwy Sąd w Wąbrzeźnie. — Za terminowy druk, przesłane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nieprzyjęcia ogłoszeń bez podania powodów

Nr. 94

Wąbrzeźno, Kowalewo, Golub, sobota dnia 12 sierpnia 1933 r.

Rok XIII

## Harcerze polscy budzą wielki podziw na Światowym Zlocie Harcerstwa

BUDAPESZT. Na głównym stadionie Światowego Zlotu Harcerskiego odbył się wielki pokaz harcerstwa polskiego.

Drużyny polskie z flagami narodowymi ustawiły się w kształcie mapy polskiej. Pokazano polskie tańce regionalne, jak „Kujawiak”, „Mazur”, „Zbójnicki” i „Oberek”.

Entuzjazm publiczności wyraził się w niemiłkających okrzykach na cześć Polski i Polaków.

Hasło harcerskie „Czuwaj” jest obecnie najpopularniejszym na zlocie. Na uroczystości obecni byli: Poseł R. P. Lepkowski, komendant Tołeki i kierownicy poszczególnych grup.

## Regent Horthy w polskim obozie harcerskim

BUDAPESZT. Przybył do obozu polskiego regent Horthy. U bramy powitała go drużyna reprezentacyjna oraz komendant wyprawy dr. Grażyński. Regent zwiedził dokładnie obóz polski, za-

trzymując się dłużej w świetlicy książki. Przy pożegnaniu regent podkreślił swe zadowolenie, że zwiedził obóz polski, który mu się ogromnie podobał.

## Gen. Baden-Powell o harcerstwie polskim

BUDAPESZT. Dnia 8 bm. na Jamboree w Goedoeloe rozpoczęły się obrady 7-ej międzynarodowej konferencji skautowej. Obradom przewodniczył lord Baden-Powell. Im. Rządu polskiego witał konferencję woj. Grażyński. W czasie 2-dniowych obrad konferencji zaznaczyła się wybitnie dobra pozycja

harcerstwa polskiego w świecie skautowym. Najlepszym tego dowodem jest wybór delegata polskiego Strumilly do Komitetu Międzynarodowego, składającego się z 9-u osób. Trzeba podkreślić ten wielki sukces Polski, tembardziej, że delegat Polski zasiada w Komitecie po raz pierwszy od czasu jego istnienia.

GEN. BADEN-POWELL.

Specjalną uwagę zwróciły na siebie również dwa polskie referaty.

W mowie pożegnalnej gen. Baden-Powell podniósł doskonałą postawę harcerstwa polskiego i węgierskiego i zachęcił zebranych do zwiedzania obozu szwajcarskich i węgierskich.

## Godna odpowiedź polskiego harcerza Czy Hitler boi się harcerzy polskich

BUDAPESZT. „Az-Esz” przytacza rozmowę swego współpracownika z jednym z polskich harcerzy, który zapytany przez dziennikarza o „korzytarz polski” odparł: „niema korytarza jest tylko Polska”.

Dziennikarz opowiada o dyskusji jaka wywiązała się między harcerzem polskim a obecnym przy tej rozmowie hitlerowcem na temat nieprzychylnego ustosunkowania się Hitlera do harcerstwa. Polak zagadnął Niemca, czy Hitler obawia się harcerstwa, na co hitlerowiec nie umiał dać odpowiedzi.

## 100 OSÓB UTONEŁO W RZECE.

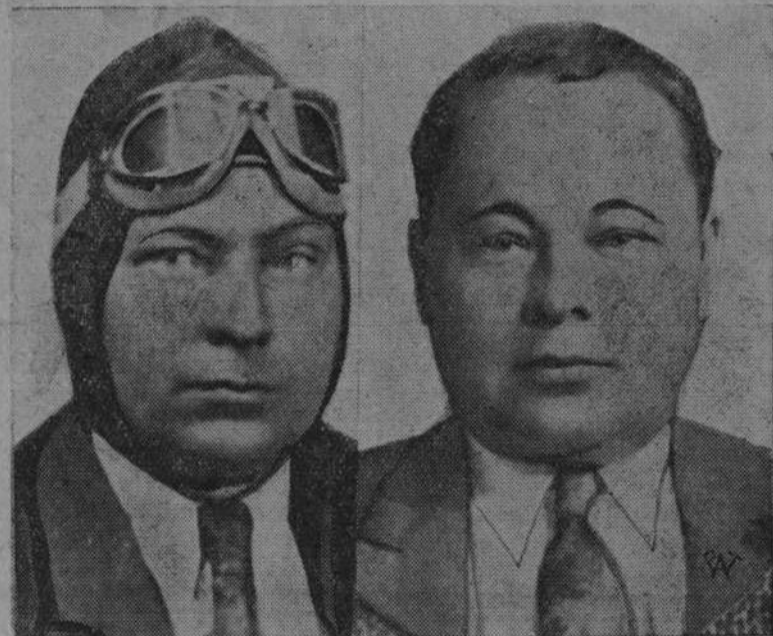
LONDYN. W Noakhalu w Bengalu w pobliżu wyspy Ramgati na rzece Meghna wyrócił się prom przeładowany pasażerami. Utoneło około 100 osób.

## Nowy polski lot przez Atlantyk

Samolot „Orzeł Biały” uszkodzony

Lotnicy ranni

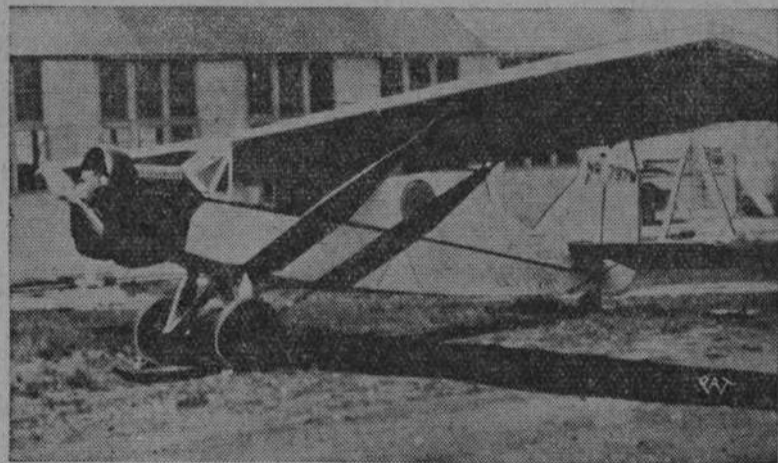
NEWY JORK. Dwaj lotnicy polscy, bracia Adamowiczowie odnieśli rany, które jednak nie są ciężkie i nie zagrażają niebezpieczeństwem do lotu nad Atlantykiem ich życiu. Lotnikom polskim udzielono



Lotnicy polscy bracia Józef i Bronisław Adamowiczowie.

przelecieli do Harbour Grace (Nowa niezłotocznie pomocy lekarskiej. Samolot jest uszkodzony. Wypadek ten wywo-

Podczas lądowania samolot braci Adamowiczów porwany podmuchem wia-



Jednopłatowiec „Orzeł Biały” na którym lotnicy polscy, bracia Józef i Bronisław Adamowiczowie startowali z Ameryki do Polski.

tru rozbił się, a lotnicy zostali ranni. Adamowiczowie po opatrzeniu ich ran, wrócą do Ameryki.

HARBOUR GRACE. Szczegóły katastrofy samolotu braci Adamowiczów są następujące: Samolot po przebyciu szczęśliwie 1800 klm. z lotniska Bennet Field pod Nowym Jorkiem do Harbour Grace na Nowej Funlandji, opuścił się na lotnisko. Silnik pracował na zwolnionych obrotach i samolot stracił szybkość dotykając kołami ziemi. W pewnej chwili silny PODMUCH WIATRU uderzył w samolot, który stracił równowagę i

bracia Adamowiczowie po krótkim postoju i odnowieniu zapasów paliwa rozpoczną lot przez Atlantyk. Wobec uszkodzenia aparatu i obrażeń, odniesionych przez lotników, powrócą oni prawdopodobnie okrętem do Nowego Jorku rezygnując narazie z przelotu przez Ocean.

## ZDOBYWCA ATLANTYKU

MAJOREM.

Wśród nowych nominacji wojskowych, które ogłoszone zostaną we wrześniu znajduje się również nominacja zdobywcy Atlantyku, kpt. Stan. Skarżyńskiego na majora.



Twórca scoutingu i „pierwszy scout”, general angielski lord Baden-Powell, który w drodze powrotnej z Jamboree w Gödölö na Węgrzech zatrzymał się ma m. in. w Gdyni.

# Przemówienie b. ministra, wiceprezesa Banku Polskiego p. Jana Piłsudskiego na Zjeździe Legionistów

PANIE PREZYDENCIE, PANIE PREMJerZE  
PANOWIE MINISTROWIE, LEGJONISCI!

Na początku wojny europejskiej dnia 6-go sierpnia 1914 roku, lat temu 19, drobny oddział kadrowy przyszytych wojsk polskich rozpoczął walkę orężną z rozkazu swego Wodza z jednym z trzech wielkich mocarstw, które przed wiekiem zgóra, wzięły udział w nieszczęsnych rozbiarach Polski. —

Od smutnych czasów ostatniego ćwierćwiecza XVIII wieku Naród Polski kilkakrotnie przy każdej nadarzającej się sposobności usiłował wywalczyć utraconą Niepodległość, lecz niestety zawsze nadaremnie. Za każdym razem po bezskutecznych zmaganiach się z wrogiem, Naród ponosił tylko większe straty i popadał w coraz większe zniechęcenie i beznadziejność.

Z biegiem czasu, gdy posiadanie większych środków materialnych i technicznych stawało się koniecznością niezbędną do prowadzenia wojny, możliwości orężnego wywalczenia Niepodległości stale malała.

I dlatego jakże ryzykownym i jakże napozór szaleńczym mógł się wydawać wówczas, w 1914 roku, krok — rozpoczęcia przez formujące się samodzielnie oddziały polskie orężnej walki z potężnym i dobrze przygotowanym do wielkiej wojny nieprzyjacielem.

Tak wyglądała sprawa, jeżeli na nią spojrzeć z wojskowego tylko punktu widzenia.

Od owego momentu minęło 19 lat. Historycy twierdzą, że jest to zbyt krótki okres czasu, aby o pewnym fakcie można było wydać ostateczny sąd, a jednak i dziś już z całą pewnością można śmiało stwierdzić, że walki legionowe w pierwszej połowie wszechświatowej wojny, ich męstwo i mądre kierownictwo, które wzbudzały podziw i szacunek nawet u wrogów, mają dominujące znaczenie w dziele odzyskania naszej Niepodległości.

Zmagania te orężne posiadają doniosłe znaczenie nie tylko przez ich wysoki poziom techniczno-wojskowy, ale również i dlatego, że budziły Naród z uśpienia niewolniczego, podnosiły znaczenie i walor t. zw. przed wojną „sprawy polskiej” czy to u przyjaznych nam państw, czy też nawet u wrogów.

Walka Legionów rozpoczęta w roku 1914 zakończyła się zwycięstwem. Osiągnęliśmy dzięki niej upragniony cel — Niepodległość, której mimo wielkich ofiar i bohaterstwa ruch powstańczy z 1863 r. nie mógł wywalczyć, gdyż został zgnieciony przez najezdźcę.

Właśnie w bieżącym roku mija 70 lat od owych ciężkich i krwawych zmaganiń Narodu Polskiego o wolność, a wczoraj minęło 69 lat od dnia stracenia jednego z najwybitniejszych przywódców powstania — Romualda Traugutta. Męczeńską śmierć poniósł on tu, gdzie właśnie dziś stoimy, na stokach Cytadeli Warszawskiej i to miejsce zostało obrane na odbycie Zjazdu Legionowego, abyśmy mogli — my szczęśliwi, bo Niepodległość odzyskaaliśmy i nią się cieszymy — z tem większą czcią i boleścią uczcić pamięć bohaterskich wysiłków jego i wszystkich uczestników Powstania.

Jeżeli Legionom należy się ze strony społeczeństwa głęboka cześć za trudy, za krew i rany ołtarne złożone na ołtarzu umiłowanej Ojczyzny — to jakże nisko muszą się chylić głowy nasze przed tymi, którzy też rzucili się ongiś w wir walk orężnych o byt i honor Narodu, lecz z wynikiem usiłowań wręcz odmiennych.

Zamiast słodczy zwycięstwa, które pozwoliłoby zapomnieć o trudach i ofiarach, walki — przyniosły im upokorzenie wskutek doznanych porażek i gorzyc zwątpienia. Większość z nich — i ci być może byli najszczęśliwsi — zginęła w walkach; pozostali musieli przez długie lata cierpieć katusze podwójnej niewoli: jako członkowie bezwolnego Narodu i niewoli osobistej. I tylko nielicznym jednostkom z nich los się uśmiechnął. U schyłku żywotów swoich ujrzeni, że umierając pozostawiają jednak po sobie duchowych spadkobierców i to spadkobierców szczęśliwszych, bo takich co walczyli i zwyciężyli. —

Każde zwycięstwo wymaga wysiłków i ofiar, lecz z osiągnięciem zwycięstwa zadanie się nie kończy; należy być gotowym do odparcia nieuniknionych kontrataków przeciwnika — przynajmniej tak głosi teoria sztuki wojennej. Dzisiejsza rzeczywistość potwierdza tę zasadę. Pomimo, że cały świat prawie przeżył wojnę i widział i odczuwał, a nawet i dziś odczuwa okropne skutki wojennej zawieruchy, to jedna niektóre narody coraz otwarciej szykują się do nowej walki orężnej. Znowu więc wypływa na widownię powszechnie znane od wieków hasło „Jeśli chcesz pokoju to szykuj się do wojny, bądź każdej chwili gotów”. My nic cudzego nie chcemy, ale też swego nie damy, tembardziej tak drogo otrzymanego. Dziś w walkach orężnych biorą udział masy i dlatego każdy obywatel powinien umieć walczyć bronią a z tych najważniejszą — karabinem, by w chwili potrzeb-

nej mógł stanąć w szeregi obrońców swego domu. —

Przed 19 laty wy, Legioniści, pierwsi wzięliście karabiny do ręki i wam się słuszenie należy dziś pierwszeństwo w propagandzie strzelectwa. Wówczas szliście na walkę orężną z myślą zwróconą ku Ojczyźnie i dlatego dziś gdy jesteście zebrani na swym XII Zjeździe, ja, zagajając uroczystą Akademię, skierowuję Was w tę stronę.

Rzeczpospolita Polska i Pan Prezydent Ignacy Mościcki niech żyją!

Przed 19 laty walkę rozpoczęliście i większość bojów stoczyliście na rozkaz Komendanta. Jego dowództwo osiągnęło zwycięstwo, Jego przenikliwa i dalekowiedząca myśl jeszcze w pierwszym dziesiątku lat bieżącego wieku po porażkach kolosa rosyjskiego w wojnie z Japonją przewidywała konieczność siły, gotowej do walki orężnej z caratem. Jego umiejętność wykorzystywania często zmieniających się okoliczności podczas wojny wszechświatowej doprowadziła do odrodzenia Niepodległości Polski. Wreszcie, gdy świat cały prowadzi dziś walki już nie orężne, lecz na gruncie ekonomicznym, pod Jego kierownictwem od 7-miu lat Rządy w Polsce skutecznie stawiają czoło trudnościom.

Dlatego już nie tylko myśli nasze, ale i serca w rocznicę pierwszego Czynu Legionowego skierowują się ku Niemu! KOMENDANT PIŁSUDSKI NIECH ŻYJE!

## Ojciec św. do S. M. P.

Na telegram hołdowniczy ze Złotu S. M. P. w Kościerzynie przysłał Jego Eksceleńca Najprzewielebniejszy X. Nuncjusz Apostolski Marmaggi z Krynicy następującą odpowiedź:

Apostolica Nuntiatura Poloniae

Krynica, 27 lipca 1933 r.

Jego Świętobliwość Ojcu Św. nader miłe były wyrazy synowskiego hołdu przedstawicieli Katolickich Stowarzyszeń Młodzieży Polskiej Diecezji Chełmińskiej, zebranych na VIII Zjeździe w Kościerzynie. Rękopisem błogosławieństwa Bożego dla waszych prac i śmiałych wysiłków dla dobra ukochanej naszej

Ojczyzny niech będzie błogosławieństwo Ojca Świętego, którego wszystkim uczestnikom Zjazdu oraz członkom Stowarzyszeń Młodzieży Polskiej z serca udzielamy.

(—) F. Marmaggi

Nuncjusz Apostolski.

## Medal Torunia

ofiarowany miastu Budapeszt

BUDAPESZT. Delegacja harcerstwa toruńskiego z komendantem Sieradzkim na czele wręczyła uroczysto nad-

burmistrzowi m. Budapesztu Huszarowi brązowy medal toruński, upamiętniający 700-lecie miasta.

W przemowie powitalnej komendant Sieradzki imieniem Torunia powitał m. Budapeszt i życzył pogłębienia tradycyjnej przyjaźni między obu narodami. Na uroczystości byli obecni przedstawiciele Poselstwa oraz prezes stowarzyszenia węgiersko - polskiego Baron Nyary.

## POMNIK KRÓLA SOBIESKIEGO.

NIEMIROW-ZDRÓJ. Odbyło się tu odsłonięcie pomnika króla Jana III Sobieskiego, wykonanego i ofiarowanego przez art. rzeźbiarza Lubowieckiego z Warszawy. Odsłonięcia pomnika dokonał właściciel Niemirowa bar. Kru-senstern.

## Tajemnica Grobowca

POWIEŚĆ SENSACYJNA.

(Z FRANCUSKIEGO).

25)

TOM I.

— A więc, zdaje mi się, że niemniej wyraźnie objaśniłem pana, że ksiądz Meryss jest moim szczerym przyjacielem, i że ja nie mam dla niego nic skrytego.

— Czy z tego mam wnosić, że ksiądz dobrodziej należy do towarzystwa „Pięciu”? — zapytał Maurycy z podwójnie zimną krwią.

Pomimo zwykłej pewności siebie, Verdier gwałtownie zadrżał i zmienił się na twarzy.

Ogarniał go niezmierny przestach.

Lartogues domyślając się, co się w nim działo, spieszenie zabrał głos, chcąc go uspokoić.

— Ten pan — rzekł — jest wysłańcem „Pięć-czwartego”.

— Wysłańcem „Pięć-czwartego” — zawołał Verdier. — „Pięć-czwarty” jest w Paryżu?

Zadając to pytanie patrzył na Maurycego z nieufną miną, która nie mogła ujść uwagi młodzieńca.

Ten, udając, że nic nie widzi, albo przynajmniej, że go to nie obchodzi, odpowiedział:

— Jest w Paryżu.

— Widziałeś się pan z nim?

— Widziałem.

— Czemuż nie przyszedł, tylko panu poruczył załatwienie tego, co sam powinien był uskutecznić?

— Z przyczyny, że tego uczynić nie mógł.

— Nie mógł!...

— Najzupełniej.

— Z przyczyny?

— Z najlepszej dla wszystkich. Osądźcie panowie sami: „Pięć-czwarty”, członek stowarzyszenia „pięciu”, podróżujący pod nazwiskiem Jonatana Wilda i który przybył z Londynu do Paryża, nie żyje.

— Nie żyje! — powtórzyli Verdier i Lartogues, spoglądając na siebie.

Maurycy uczynił znak potwierdzający.

— I w jaki sposób zakończył życie? — zapytał Lartogues.

— Zamordowany.

— Zamordowany! — zawołał Verdier. — I on także zamordowany!... przeczuję to! Nie dosyć było Jenny! A morderca? — mówił dalej zbliżając się nagłym ruchem do Maurycego, który był obojętny.

Na ustach tego ostatniego igrał dziwny uśmiech.

Uklonił się kolejno obydwom i odpowiedział tonem lodowatym, ostrym jak ostrze noża stalowego.

— Mordercą — to ja jestem.

— Pan! — zawołała jednocześnie mniemany Belgijczyk i ksiądz fałszywy.

— Tak jest... panowie.

— Ach! nędzniku!

I jednocześnie dwa rewolwery wymierzone zostały w piersi mordercy, który się uśmiechnął i wzruszył ramionami.

— Czyż panowie sądzicie, że się zlekne? — zapytał — mylicie się bardzo! Wiem aż nadto dobrze, że nie popełnicie głupstwa, aby mnie zabić. Najprzód mielibyście straszliwy ambaras z moim ciałem tu przy ulicy Grammont w hotelu Niderlandzkim w mieszkaniu nr. 17. Co u licha uczynicie z nim i jak objaśnić w sposób dający się wytłumaczyć obecność trupa podziurawionego kulami rewolwerowymi? Ale to nie wszystko.

Nigdybyście się nie narażali na wyrzuty Michała Bremmont, wykonawcę testamentu Armanda Dharville eks-bankiera z Londynu, który was wkrótce obdarzy kilkoma milionami każdego.

— Więc pan jesteście panem naszych tajemnic? — zapytał Verdier.

— Przynajmniej tych wszystkich, które mają związek ze spadkiem po bankierze londyńskim. Spokój, albo raczej posunięty do bezwstydu

stoicyzm zaledwie dwudziestocztero-letniego młodzieńca, wprawil Lartiguesa w osłupienie.

— I pan przyszedłeś, aby wpaść w nasze ręce? — rzekł tonem groźby.

— Bez wahania... — odpowiedział Maurycy. — Tak jest panowie, oddałem się w wasze ręce z najzupełniejszym zaufaniem, pewien, że się doskonale porozumiemy; a zem miał zasadę temu wierzyć dowodzi to że gotowi jesteście słuchać i macie wielką ochotę mnie wybać. Jest to rzecz naturalna. Pragniecie wiedzieć, jakie cenne notaty miał sobie powierzone wysłańiec Michała Bremmont?

— Zaraz o tem pomówimy, lecz pozwólcie mi pogadać trochę o sobie, zaczynając od tego, co jest najniezawodniejszym w świecie: „Człowiek w początkach życia postawiony jest na rozdrożu dwóch dróg, jednej prowadzącej do występku, a drugiej do cnoty!... Na ten temat malują obrazy, robią bajki, piszą książki. Jest to rzecz prawdziwa. Trzeba wybierać, a wybrawszy, iść śmiało naprzód.

— Wracam do siebie... Przyszedłszy na świat nie wiem gdzie i jak, bowiem zachowywano względem mnie i jeszcze teraz zachowują tajemnicę, co do mego urodzenia, wychowany zostałem przez kobietę, której mnie powierzyła nieznana matka.

Kobieta owa, mamka, posiadająca pół tuzina potomków prawych, tyle się tylko zajmowała nieprawem cudzem dzieckiem, że mu dawała strawę i kąpiel, a wcale nie myślała o zwalczaniu i poskramianiu złych instynktów, jakie mogło okazywać. Otóż instynkta ja miałem tylko złe. Gdy doszedł do siedmiu lat, oddano mnie do kolegum; pozostawałem w niem do lat dwudziestu.

Chociażbym miał w waszych oczach uchodzić za samochwałę, muszę wyznać, że traf obdarzył mnie pierwszorzędną inteligencją.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Świat i życie

## Kim był

## naprawdę Robinson Kruzo?

## Niezwykłe przygody szkockiego marynarza

Któż nie czytał w dzieciństwie „Robinsona Kruzo”, książki pełnej tajemniczych przygód na bezludnej wyspie? Kto nie marzył o zakosztowaniu choćby przez chwilę tego pierwotnego życia?

Robinson Kruzo nie jest jednak postacią fantastyczną, za jaką jest powszechnie uważany. Robinson żył naprawdę, tylko pod innym nazwiskiem.

Był to marynarz szkocki, Aleksander Selkirk (1676 — 1712), znany ze swych awantur, zuchwały i odważny.

Podczas jednej z licznych kłótni na okręcie, zranił jakiegoś marynarza; dano mu wtedy do wyboru: albo ciężką chłostę, albo zamieszkanie na bezludnej wyspie, obok której właśnie okręt przejeżdżał.

Selkirk zgodził się na bezludną wyspę. Zaopatrzone go w pościel, ubranie, strzelbę i proch, kociołek i Pismo Święte.

Bezludna wysepka Juan Fernandez, na której znalazł się Selkirk, położona była na Oceanie Spokojnym na zachód od Ameryki Południowej. W r. 1565 odkrył ją hiszpański żeglarz Juan Fernandez i zamieszkał na niej ze swą rodziną. Po kilku latach utworzyła się cała osada; po pewnym jednak czasie opuścili ludzie odciętą od świata wyspę. Dopiero w 100 lat później zabłąkał się na niej jakiś Indianin, którego jednak zabrał przepływający okręt.

Aleksander Selkirk był więc jedynym człowiekiem na wyspie Juan Fernandez.

Pierwsze dni jego pobytu były bardzo ciężkie i smutne; nie oddalał się zupełnie od brzegu morza, bał się tej ogromnej pustki i ciszy, jaka tchnęła od wyspy. W obawie przed niebezpieczeństwem starał się wcale nie zasypiać. Pożywienia dostarczała mu zwierzyna, którą mógł upolować dzięki zapasowi prochu, jakim obdarzyła go załoga okrętu.

Kiedy jednak ukończył się ów funt prochu musiał myśleć o nowym sposobie zdobywania pokarmu. Dookoła wyspy rozpościerało się morze, które nie szczędziło ani ryb, ani ostryg i raków, więc nie potrzebował się Selkirk zbytnio kłopotać o pożywienie.

Zaczął się też powoli przyzwyczajać do swej wyspy, zapuszczał się już od czasu do czasu w jej zarośla i czynił różne odkrycia. Nauczył się gotować doskonałą zupę z zółwia, z gałęzi pewnego gatunku palm sporządzał jarzynę, a drzewko pimentowe dawało przyprawę, zwaną angielskim zielem.

Wprawdzie nie miał już prochu do zabijania dzikich kóz, jednak nie wyrzekł się ich mięsa — gonił kozy i zabijał je nożem.

Chcąc rozniecić ogień, tarł na sposób dzikich, dwa kawałki suchego drzewa. Robinson — Selkirk, w czasie sloty chronił się w skalnej pieczarze, gdzie gromadził na zimę t. j. na okres deszczu ogromne zapasy pożywienia.

Niedługo tak się przyzwyczaił do samotności i do swego pierwotnego życia, że polubił swoją wyspę. Rozmyślał też długo nad dawnym, burzliwym życiem i rozczytywał się w Piśmie Świętym, którem obdarzono go z okrętu na nowe życie.

W owym czasie, Anglja toczyła ciągłe walki z Hiszpanją, to też Selkirk obawiał się bardzo okrętów hiszpańskich i chował się przed nimi w głąb wyspy do bezpiecznych

kryjówek, z których wychodził dopiero wtedy, gdy już był przekonany, że okręty nieprzyjacielskie odpłynęły.

W roku 1709 do wyspy przybiły dwa okręty angielskie. Znalaziono wtedy Selkirka, a kapitan Rogers zaproponował mu służbę na swym okręcie.

Trudno było Selkirkowi żyć w pierwszych dniach na okręcie. Musiał dopiero uczyć się mówić, gdyż prawie zapomniał mowy podczas pobytu na bezludnej wyspie, nie mógł zupełnie chodzić w ubraniu ani w obuwiu, nie

mógł też jadać potraw z solą; odzwyczaił się zupełnie od alkoholu i nie używał go już do końca życia.

Wreszcie Selkirk oswoił się z ludźmi, zaczął mówić, a nawet starał się opowiedzieć załozie swe niezwykle dzieje.

Opowiadał tych, słuchał uważnie kapitan Rogers, zebrał je dopełnił i wydał w książkę p. t. „Wędrowki po morzach dookoła świata”.

W roku 1719 ukazał się „Robinson Kruzo” — Daniela Foe. Powieść ta, opisująca zmie-

nione trochę dzieje Aleksandra Selkirka, stała się głośną na cały świat i była tłumaczona w kilku językach.

Po odjeździe Selkirka wyspa Juan Fernandez znów stała się naprawdę bezludną.

W czasie walk Anglii z Hiszpanją, Anglicy opanowali ją i nawet obwarowali. Kiedy znów dostała się w hiszpańskie ręce, twierdza angielska została zburzona. Hiszpanie wybudowali na wyspie fortecę, którą jednak zburzyło trzęsienie ziemi i huragan.

Po rewolucji w Ameryce Południowej, przeszła do Chili; starano się założyć na niej osadę, ale częste trzęsienia ziemi niweczyły ten zamiar.

Obecnie, odwiedzana jest przez turystów, którzy ciekawie oglądają miejsce pobytu Robinsona Kruzo.



Żniwa na ukończeniu

## Jak człowiek rządził w morskich głębinach Od poławiaczy koralu, do poławiaczy ciekawych okazów

Cudne i drogocenne skarby kryje morze w swych przepastnych głębinach. Są tam dzikie i bujne wodorosty, ryby najróżniejszych barw, gatunków i wielkości, są tam też i piękne koralowe wyspy, budowane misternie przez maleńkie polipy, których wielkość nie dochodzi nawet do jednego centymetra.

Polów koralu znany był już Rzymianom, którzy wymieniali je w Indjach na perły. W późniejszych czasach poławianiem koralu najwięcej zajmowała się Francja; wreszcie Włosi zupełnie zawiadnęli handlem koralami.

Włoskie miasteczko Torre del Greco jest głównym ośrodkiem połowu koralu i handlu niemi. Tam też istnieje specjalna szkoła poławiaczy koralu i szkoła wyrobów koralowych.

Z licznych miasteczek znajdujących się u stóp Wezuwiusza, wypływają wielkie flotyle na miejsca połowu.

Do niedawna poławiano koralu tylko koło brzegów Afryki, koło wybrzeży włoskich, blisko Sardynji, Korsyki, Marokka i wyspy Zielonego Przylądka. Weszłym stuleciu zaczęto także poławiać koralu przy brzegach Japonii, koło wysp Archipelagu Sundajskiego.

W czasie od kwietnia do sierpnia trwa sezon połowu koralu.

Praca poławiaczy jest ciężka i żmudna. Przyrządy ich są zbudowane z okutych belek złożonych w kształcie krzyża lub gwiazdy, obciążonych potężnym głazem zwisają-

## Czyżbyś przebaczyła zdradę swemu mężowi Ankieta angielskiego dziennika

W Londynie głośnym był ostatnio proces pewnej damy, która oskarżyła męża o zdradę. W sądzie jednak, cofnęła z placem swą skargę, i dodała, że czyni to z miłości dla męża, któremu życzy szczęścia ze swą rywalką.

W związku z tem, angielski dziennik „Daily Mail” ogłosił ankietę skierowaną przedewszystkiem do literatów angielskich, jak zachowałyby się one w danym wypadku.

Słynna autorka powieści p. t. „Wierna nimfa” Małgorzata Kennedy, odpowiedziała: „Zdradzona żona w tym procesie zachowała się niezwykle szlachetnie; nie wiem, czy zdobyłabym się w podobnym wypadku na tak wspaniały gest”.

Margaret Lawrence odpowiedziała, że sto-

króć większą męką byłoby dla niej pożycie z mężem, o którym wiedziałaby, że jej nie kocha, niż zwrócenie mu wolności.

Inna autorka p. Bella Lowndes mówi: „Kobieta jest stworzona do tego, by wybaczyła. Nie dziwi się więc, wcale żonie, która z łatwością wybacza mężowi jego zdradę; oczywiście, o ile jest to zdrada przejściowa.”

Zupełnie przeciwnego zdania jest pisarka Mary Borelen: „Nie umiem powiedzieć z całą pewnością, czy, gdyby wystawiono moją wspaniałomyślność na próbę, wytrzymałabym ona eksperyment. Powinniśmy zawsze pamiętać o tem, jakie jest stanowisko mężczyzny, gdy chodzi o kwestję zdrady i nie wybaczyć zbyt prędko”.

—:o:—

## Amerykański przepis na małżeństwo

W jednym z kobiecych miesięczników w Nowym Jorku ukazał się artykuł, który zawiera szczegółowe rady, jak obchodzić się z mężem, aby utrzymać go przy sobie.

Przepis ten brzmi następująco: nie słuchaj rady twojej mamy, ciotki, doświadczonej kuzynki i mądrej teściowej, które krzyczą ci na wyścigi — „postaraj się wychować, urobić swego męża” — albowiem mąż nie jest ciastem. Małżeństwo nie jest szkołą, natomiast często staje się domem poprawczym, z którego mąż z premedytacją ucieka.

Nie prowadź męża na mudne wizyty. Nie ucz go porządku, a więc nie przewracaj mu wszystkiego na biurku i w szufladach, a już broń Boże w głowie. Natomiast pamiętaj, że warunkiem jego szczęścia jest twój porzą-

dek. Dlatego nie gub kluczy, dawaj obiad punktualnie. Rachunki podawaj w porę — nie o każdej porze dnia, a przedewszystkiem nie przy obiedzie.

Nie wymagaj od męża, aby rozmawiał z tobą inteligentnie wtedy, gdy jest senny, albo czyta gazetę. Natomiast jeżeli przyjdzie na niego fala wymowy, słuchaj uważnie cokolwiekby mówił. Nie żądaj od męża, aby wysłuchiwał twych opowiadań o twoich flirtach i powodzeniu. I tak ci nie wierzy, ale będzie zazdrosny. Ale, jeśli ci zechce opowiadać o swych przeżyciach miłosnych, czy wojennych, słuchaj uważnie po sto razy i poprosz żeby ci je opowiadał często. Uwierzy ci wtedy, że umiesz być żoną bohatera i będzie ci wdzięczny.

## Jak Liga Narodów

Niewielkie miasteczko bawarskie, Neustadt (leżące w pobliżu miasta Koburg), znane z fabrykacji lalek, otwarło u siebie wystawę strojów narodowych. Jestto przedewszystkiem przegląd strojów prowincyj niemieckich, tak z czasów dzisiejszych, jak i dawniejszych. Modelami są lalki.

Lecz widzi się tu również kostjumy narodowe całego świata, jak Indian, murzynów, Marokańczyków, Lapończyków, Siamczyków, Japończyków itd.

Skromny dział poświęcono i kostjumom polskim.

Zwraca uwagę lalka, wyobrażająca prezydenta Niemiec, Hindenburga ubranego w

strój wieśniaka z Prus Wschodnich, Hitlera w stroju narodowym z Dolnej Austrii, jego kraju rodzinnego i innych.

W czasach pewnego rodzaju nawrotu do tematów polskich i narodowych, jakie coraz bardziej się zaznaczają, miałyby może powodzenie podobna wystawa urządzona u nas, na której możnaby obejrzeć wszystkie stroje narodowe różnych prowincyj Polski, coraz bardziej, niestety zanikające.

Słynne w czasie wojny lalki Stefani Łazarskiej w Paryżu, które podbiły sobie międzynarodową publiczność polskich egzotyzmem, miałyby tu wdzięczne zastosowanie.

## Dział prawny

### Czy można potrącać zaległości podatkowe dostawcom państwowym

W sprawie potrącania zaległości podatkowych przy płaceniu rachunków Ministerstwo Skarbu ogłosiło nowe ważne okólniki, regulujące tę sprawę następująco: —

1. Ministerstwo Skarbu zarządziło, aby postanowienia okólnika z 13 października 1930 r. w sprawie potrącania zaległości podatkowych przy regulowaniu rachunków dostawcom były stosowane również przy zwrocie kaucyj i wadłów składanych w gotówce przez dostawców i przedsiębiorców na zabezpieczenie warunków przy przetargach, względnie umowach jak również przy wypłacie nadmiernie pobranych należności celnych oraz przy zwrocie zabezpieczeń cła, — składanych przez strony w gotówce przy warunkowych odprawach celnych (okólnik min. skarbu z dnia 4-go sierpnia 1932 r. L. D. I — 39024/3/32 do dyrekcji ceł).

2. Min. Skarbu wyjaśniło, że potrącenie przez dyrekcje: Państwowego Monopoli Spirytusowego, Polskiego Monopoli Tytoniowego i Polskiego Monopoli Solnego zaległości podatkowych dostawców z sum, należnych tym dostawcom z tytułu uskuteczonych wymienionym dyrekcjom dostaw, może nastąpić tylko na skutek uprzedniego dokonania przez właściwy urząd skarbowy zajęcia tych należności w trybie, przewidzianym §§ 100—118 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 czerwca 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym władz skarbowych (Dz. Ust. R. P. Nr. 62 poz. 580).

III. Min. skarbu stwierdziło, iż wymieniony na wstępie okólnik z 1930 r. omijany bywa w ten sposób, że dostaw-

cy cedują swe przyszłe należności osobom trzecim, władze zaś i urzędy skarbowe oraz celne nie żądają przedłożenia formalnego dokumentu cesji, a w wypadkach przedłożenia takiego dokumentu nie badają go, lecz wyrażają zgodę na cesję bez zastrzeżeń, tracąc temsamem możność zażalenia się wobec cesjonariusza zarzutem kompensaty z tytułu wierzytelności skarbu państwa do cedenta.

W związku z powyższym Min. Skarbu wyjaśniło, że przepisy ustawodawstw, obowiązujących na obszarze Rzplitej, jakkolwiek wykazują w kwestji, dotyczącej cesji wierzytelności, pewne różnice — zgodne są jednak co do tego, że do ważności cesji wierzytelności wobec dłużnika niezbędne jest zawiadomienie go o fakcie dokonania cesji. W wypadku tego zawiadomienia ma dłużnik możność podniesienia zarzutów, jakie mu służą w stosunku do cedenta, w szczególności zarzutu kompensaty. O ile jednak przyjmie cesję bez zastrzeżeń — nie może już podnieść zarzutu tego w stosunku do cesjonariusza.

Celem uniknięcia tego rodzaju konsekwencji, Min. Skarbu zarządziło, aby władze i urzędy skarbowe oraz celne w razie zawiadomienia ich o cesji wierzytelności, służących przedsiębiorstwom w stosunku do skarbu państwa z tytułu dostaw i robót, badały skrupulatnie czy i jakie wierzytelności należą się skarbowi państwa od cedenta, a w razie pozytywnym czyniły zastrzeżenie kompensaty wierzytelności już płatnych z wierzytelnością, będącą przedmiotem cesji.

## Prawo do zasiłku z Z. U. P. U.

Nowa ustawa o ubezpieczeniu pracowników umysłowych z dnia 22. III. 1935 r. wprowadza wiele ważnych zmian w dotychczasowym sposobie udzielania, zawieszania i ustaniania zasiłku z Zakł. Ubezpiecz. Pracown. Umysł.

Oto wyciągi z ustawy, które najlepiej objaśnia o prawach do zasiłku.

A więc zasiłek z powodu braku pracy należy się od dnia utraty zajęcia, jeśli zgłoszenie roszczenia nastąpiło w sposób przepisany w ciągu miesiąca od dnia utraty zajęcia, w przeciwnym zaś razie — od pierwszego dnia tego miesiąca kalendarzowego, w którym zgłoszenie uskuteczono.

Zasiłek z powodu braku pracy przysługuje tylko za pełne miesiące pozostawania bez pracy, w ciągu których prawo do zasiłku istniało.

W razie zajęcia okoliczności, powodujących zawieszenie, lub częściowe pozbawienie praw do świadczeń (p. niżej), za pełne miesiące pozostawania bez pracy uważa się 30 dni, chociażby nie następowały po sobie kolejno.

Prawo do świadczeń z powodu braku pracy ulega zawieszeniu:

1. jeżeli ubezpieczony otrzymał od pracodawcy odszkodowanie za rozwiązanie umowy o pracę — na ten okres czasu, jakiemu odpowiada otrzymane odszkodowanie według ostatnio pobieranego wynagrodzenia;

2. na czas korzystania z pomocy leczniczej w celu zapobieżenia niezdolności do wykonywania zawodu, grożącej ubezpieczonemu!

3. na czas niezdolności do pracy z powodu choroby;

4. na czas ćwiczeń wojskowych i służby wojskowej;

5. na czas zajęcia przejściowego;

6. na czas aresztu prewencyjnego oraz na czas kary utraty wolności;

7. dla ubezpieczonego, którego zatrudnienie posiada charakter pracy sezonowej — na okres sezonu martwego;

8. na czas pobytu zagranicą;

9. jeżeli utrata zajęcia jest skutkiem strajku — na czas trwania strajku;

10. na okres 3-ch miesięcy — jeśli utrata zajęcia nastąpiła wskutek ustąpienia dobrowolnego.

Zawieszenie prawa do świadczeń z powodu braku pracy nie może trwać jednakże skutkiem odraczającym dłużej, aniżeli 24 miesiące. Po upływie powyższego okresu ubezpieczony traci wszelkie ewent. prawo do świadczeń z powodu pracy, wynikające z poprzedniego ubezpieczenia.

Z. U. P. U. może pozbawić ubezpieczonego prawa do świadczeń z powodu braku pracy w całości lub częściowo.

1. jeżeli nie stosował się do przepisów o kontroli;

2. jeżeli uchylił się od poddania się zarządzeniu zobowiązującemu ubezpieczonego do uzupełnienia swego przygotowania do pracy przez uczęszczanie na wskazane mu kursy lub do szkoły zawodowej.

Prawo do świadczeń z powodu braku pracy ustaje:

1. jeżeli zabraknie któregokolwiek z warunków, wymaganych do przyznania świadczenia;

2. w razie śmierci uprawnionego do świadczeń, z zachowaniem tych uprawnień, jakie członkom pozostałej rodziny daje rozporządzenie o ubezpieczeniu pracowników umysłowych w wypadku śmierci ich żywiciela;

3. jeżeli uprawniony do świadczeń z powodu braku pracy nieprzyjął bez uzasadnionej przyczyny odpowiedniego zajęcia;

4. jeżeli uprawniony do świadczeń z powodu braku pracy udzielił świadomie nieprawdziwych wyjaśnień;

5. przez przedawnienie, przyczem ustawa zastrzega, że b) roszczenie o świadczenia z powodu braku pracy przedstawia się z upływem 6 miesięcy od dnia powstania prawa, zaś do okresu tego nie wlicza się czasu zawieszania prawa (p. wyżej), b) poszczególne kwoty, przypadające do wypłaty tytułem świadczeń z powodu braku pracy, przedstawiają się z upływem 6 miesięcy, licząc od dnia płatności danej kwoty.

6. z upływem 6 miesięcy od dnia, od którego świadczenia przyznano, przyczem do powyższego okresu nie wlicza się czasu zawieszania praw do świadczeń w myśl art. 50 (p. wyżej);

7. z chwilą nabycia praw do renty starczej.

Po wysłużeniu 35-lat w służbie rządowej czy samorządowej nie ma się prawa do wyższej emerytury, ponad przewidziane ustawą emerytalną 92%.

Art. 19 ustawy emerytalnej zaznacza to wyraźnie w słowach, że „92% podstawy wymiaru stanowi pełny wymiar uposażenia emerytalnego“.

Okoliczność, że urzędnik państwowy czy samorządowy wedle dawnych przepisów miał prawo do wyższego zaopatrzenia emerytalnego, nie daje mu jakichś praw nabytych, gdyż rząd ma prawo przepisy odnośne zmieniać.

## Dział rolniczy

### Coraz mniej pszenicy, a coraz więcej żyta uprawiają rolnicy polscy

Według danych ogłoszonych ostatnio przez Główny Urząd Statystyczny, w roku 1932 zaszły w porównaniu z r. 1931 pewne zmiany w zasiewach zarówno ozimim, jak zbóż jarych.

Przedewszystkiem rzuca się w oczy znaczne stosunkowo zmniejszenie uprawy pszenicy. Jeżeli obszar zasiewów w r. 1931 wzięt za 100, to w roku 1932 obszar ten dla pszenicy ozimej wypadnie oznaczyć liczbą 95.4. Jest to dość znaczne zmniejszenie, wynosi bowiem dla całej Polski przeszło 72.000 ha.

Pomimo zatem nawoływania prasy fachowej do uprawy pszenicy i pomimo prawie dwukrotnie wyższej ceny niż żyta, obszar uprawy żyta wzrósł właśnie kosztem pszenicy.

Jest to niewątpliwie skutek kryzysu,

rolnik bowiem z konieczności zaczął mniej intensywnie gospodarować, a przede wszystkim zaniedbał stosowania nawozów sztucznych. Uprawa pszenicy jarej ucierpiała mniej, gdyż obszar uprawy tego zboża zmniejszył się tylko o 0,8 proc. w porównaniu z r. 1931.

Uprawa żyta wzrosła, ozimego o 3,0 proc., jarego o 0,7 proc., jęczmienia ozimego zmniejszyła się o 0,1 proc., jarego o 0,2 proc. i owsa o 0,1 proc.

Tym sposobem żyto wymaga słabszego nawożenia i mniej starannej uprawy, było stosunkowo więcej uprawiane, aniżeli inne bardziej wymagające zboża, — zwłaszcza pszenica. Wpływ kryzysu w rolnictwie jest w danym wypadku całkiem wyraźny.

## Ciekawostki

Aleksander Orłowski.

### Stulecie śmierci pierwszego narodowego malarza

W roku zeszłym minęło sto lat od śmierci Aleksandra Orłowskiego, pierwszego prawdziwego polskiego artysty-malarza.

Wielkie jego znaczenie dla sztuki polskiej potrafił już ocenić i uwiecznić w „Panu Tadeuszu“ największy nasz poeta i zarazem najczulej chwytający i miłujący polskość w każdym jej przejawie, Adam Mickiewicz.

Orłowski urodził się w Warszawie w 1777 r. Rodzice jego, niezbyt zamożni, dzierżawili w Siedlech dom zajezdny. Mały Oleś zaczął tam wcześniej obserwować otaczające go życie i pokrywał ściany zajazdu rysunkami, które były owocem jego obserwacji.

Tym rysunkom ściennym zawdzięcza swą dalszą karierę, gdyż ks. Ogińska zaopiekowała się młodocianym artystą i osadzając trafnie kierunek jego zainteresowań posłała go na naukę do J. P. Norblina do Warszawy.

Pracownia malarska nie jest jednak w stanie zaspokoić wszystkich pragnień Orłow-

skiego, ucieka więc mając lat 17 do wojska i odnosi rany pod Zegrzem. W jakiś czas potem ucieka powtórnie, tym razem do ..... cyrku....

Potem widzimy go znów u Norblina.

Jego udatne rysunki i obrazy o tematach związanych z koniem i żołnierzem zwracają nań uwagę ks. Józefa Poniatowskiego. W pruskiej smutnej Warszawie czuje Orłowski niedobrze i przenosi się w r. 1802 na stałe do Petersburga, gdzie bawi przez lat 30 aż do swej śmierci w 1832 r. Tam musiał się poznać z Telimaną, stąd miała jego rysunki w biurku.

Orłowski umie chwycić otaczające go życie na gorącym uczynku, dlatego najlepsze są jego szkice i studja.

Ulubionemi jego tematami są żołnierze, kozacy, konie i lud.

P. W.

## Różne wiadomości

— W południowej Ameryce rośnie pewna roślina „hora crepitana“. Właściwością jej jest to, że może eksplodować z wielką siłą. Staje się to wtedy, kiedy owoc tej rośliny wysycha i rozpada się na części. Siła wybuchu może być porównana do wystrzału rewolwerowego.

— Rodzaj środków wybuchowych w obronie własnej spotyka się u polipów niektórych gatunków. Posiadają one pewne komórki, w których zebrana jest trucizna; komórki te są otoczone błoną i gdy tylko jakiś ostry przedmiot dotknie tej błonki, pęka ona natychmiast, a ukryte żądła wylatują z impetem i grozi we wroga. Żądło to ma kształt kulisty.

— Zniesienie wielożeństwa w Turcji spowodowało zawieranie przed notariuszem „małżeństw ubocznych“. Żonaty mężczyzna i jego wybranka udają się do notariusza i podpisują umowę wspólnego pożycia przeważnie na kilka lat. W Konstantynopolu zawarto takich małżeństw 400. Ponieważ małżeństwa te przyczyniały się do rozbicia wielu rodzin, władze wydały okólnik do notariuszy zabraniający spisywania podobnych aktów, nakładając na winnych bardzo surowe kary.

— Najbogatszym człowiekiem Stanów Zjednoczonych jest obecnie Andre Mellon, b. sekretarz skarbu. Majątek jego wynosi 2 492 milj. dol., a dochód roczny 60 milj. dol.

— W Anglii istnieje w chwili obecnej 196 torów wyścigowych dla psów, z których 31 zostało otwartych w tym roku. Większość tych torów posiada totalizatora.

— W 25 kongresie esperantystów, który odbędzie się 29 bm. w Kolonii weźmie udział 25 państw. Z Polski przybędzie na kongres inż. Loth z Łodzi.

— W tych dniach w Trewirze odbyła się uroczystość odsłonięcia sukni Chrystusa Pana, przechowywanej w tem mieście. Relikwa ta jest wystawiona na pokaz publiczny raz na 40 do 50 lat. W uroczystościach wzięli udział najwyżsi dostojnicy państwowi i komunalni.

— Podczas morowego powietrza w Polsce w r. 1709 w samej tylko Warszawie umarło 30.000 osób. Od tej pory rok rocznie na 15 sierpnia udaje się z Warszawy pielgrzymka na Jasną Górę w celu podziękowania Matce Boskiej za uśmierzenie morowego powietrza i z prośbą o nowe łaski. Taka pielgrzymka poraz pierwszy wyruszyła z Warszawy 6 sierpnia 1711 roku w dzień Przemienienia Pańskiego.

— Najwyższą wieżą na świecie będzie wieża zbudowana na wystawie sztuki dekoracyjnej międzynarodowej w Paryżu, zapowiedzianej na rok 1937. Wieża ta będzie miała 700 metrów wysokości. Na sam szczyt będzie się można dostać samochodem, sunącym po wygodnych spiralnych autostradach. Na pewnej wysokości będzie hotel, poczta, restauracja, dancing, teatr, kino. Projekt opracowali dwaj francuscy architekci. Budowa stanie na płaskowzgórzu Mendon.

— Do wyjątkowych pracowników należy Ojciec Święty Pius XI. Wstaje o godzinie 7, o godz. zsiada do pracy, którą kończy w porze obiadowej. Po obiedzie i przechadzce Ojciec Święty zasiada znowu do pracy, którą przeciąga nieraz do późnej nocy. Papież bowiem uważa za swój obowiązek przejrzeć wszystkie przedstawione mu dokumenty, które zaopatruje swojemi uwagami.

— W Czechosłowacji wydano rozporządzenie obowiązkowego wprowadzenia języka polskiego w szkołach średnich czechosłowackich.

— Różne są temperatury gwiazd. Np. Bejtegara w gwiazdozbiorze Orjona posiada temperaturę 3000 st., nasze słońce 6000 st., a Algol w gwiazdozbiorze Perseusza 30.000. Temperatury wnętrza niektórych gwiazd sięgają 40 milj. st.

— W pobliżu Neapolu znajduje się t. zw. Psia Grotta, nad której dnem zbiera się kwas węglowy do wysokości 50 cm. Ludzie mogą po niej krążyć swobodnie, ale psy są natychmiast przez kwas węglowy duszone. Stąd nazwa grotty.

— Liczba bezrobotnych w Niemczech wynosi ostatnio 5.252.000.

## Przed Zlotem Sokolstwa w Toruniu

Sokola Dzielnica Pomorska urządza w dniach 12 i 13 bm. zlot i zawody dzielnicowe tak lekkoatletyczne, jak i pływackie w Toruniu z okazji jego 700-lecia istnienia. W tym zlocie wezmą również udział sokoli z innych dzielnic.

Chcąc na zewnątrz okazać jak mili nam są bracia z innych ośrodków Polski jakoteż złożyć miastu jubilatowi prawdziwe serdeczne życzenia prosimy Szanowne Obywatelstwo miasta Torunia, by zechciało nam dopomóc w dekoracji miasta przez wywieszenie flag narodowych oraz udzielenie wszystkim przyjezdnym serdecznej gościnności.

Pozatem zapraszamy całą ludność do wzięcia gremjalnego udziału w widowiskach sportowo-gimnastycznych, które się rozpoczną w niedzielę 13 bm. o godz. 15 na miejskim stadionie sportowym przy Szosie Chełmińskiej.

W niezłomnej nadziei, iż tak, a nie inaczej będzie, serdecznie dziękujemy wszystkim życzliwie usposobionym obywatelom za dowód okazałej sympatii.

„Czołem“

Przewodnictwo Dzielnic Pomorskiej Związku Tow. Gimnastycznych „Sokol“ w Polsce.

## Przyjazd ambasadora Stanów Zjednoczonych do Polski

NOWY JORK. Dziennik „Nowy Świat“ wydał śniadanie na cześć ambasadora Cudahy z udziałem 40 wybitnych przedstawicieli społeczeństwa polskiego i prasy amerykańskiej.

Przewodniczył red. Jolles, który w dłuższym przemówieniu podkreślił ważność postępu w Warszawie, jako punktu obserwacji na wschód i zachód.

W odpowiedzi zabrał głos ambasador Cudahy, wyrażając radość z powodu nominacji na stanowisko ambasadora w Warszawie i podkreślając wielkie swe zainteresowanie Polską.

Ambasador wspominał o swej rozmowie z Prezydentem Rooseveltem, któ-

remu powiedział, że nie chce ograniczać się do stosunków towarzyskich z dyplomacją oraz elitą społeczeństwa polskiego ale wejść między lud, aby poznać jego troski, nadzieje i pragnienia, gdyż jest to jedyna droga do poznania duszy polskiej.

Ambasador Cudahy wyjechał dziś w środę 9 bm. na parowcu „Prezydent Harding“ do Londynu. 28 sierpnia wsiądzie na okręt „Kościszko“ w Antwerpi, skąd uda się wprost do Gdyni. Ambasador Cudahy cieszy się, iż będzie pierwszym ambasadorem Stanów Zjednoczonych, który stanie na ziemi polskiej w jej wielkim porcie.

## Powrócił z katorgi Sybiru

DRAMATYCZNE PRZYWITANIE — B. JENIEC ROSYJSKI, SZEDŁ Z SYBERJI PIESZO. — ROZCZAROWANIE. —

Z Tczewa donoszą:

Podczas obławy policyjnej przytrzymany został przez policję w okolicach Tczewa 46 letni Jan Świątek, którego osadzono w areszcie, gdyż nie posiadał przy sobie żadnych dokumentów.

Świątek zeznał, iż pochodzi z biednej rodziny, zamieszkałej w Czersku.

W roku 1914 wyruszył na front. Wkrótce doznał się do niewoli rosyjskiej zesłany został na Sybir skąd kilkakrotnie pisał listy do swej żony i rodziny, lecz żadnej odpowiedzi nie otrzymał. Więc był mniemania, iż w czasie wojny rodzina jego wymarła.

Policja powiadomiła o wyniku śledztwa policję w Czersku która wysłała do Tczewa brata Świątka Konrada. Konfrontacja braci potwierdziła prawdomówność b. jeńca rosyjskiego, którego natychmiast zwolniono z aresztu.

Po przybyciu do Czerska Świątek do wiedział się, iż żona jemo Marja, nie mając żadnej wieści o nim, poślubiła w roku 1931 innego człowieka.

Na wieść o przybyciu zaginionego miejscowa ludność zgłotowała mu wielką owację. Sprawa dwużeństwa Świątkowej zajmie się niewątpliwie sąd, który naturalnie unieważni drugi związek małżeński.

## WIADOMOŚCI POTOCZNE

Wąbrzeźno, dnia 11 sierpnia 1933 roku

— Przy każdej sposobności należy znajomym i krewnym przypomnieć iż jest największy czas aby zamówić „Głos Wąbrzeski“ na miesiąc wrzesień. „Głos Wąbrzeski“ podaje wiadomości nie tylko z powiatu i okolicy, ale równie obszerną prowadzi kronikę z kraju i ze świata. Niejednokrotnie „Głos Wąbrzeski“ uchronił czytelnika przed wyzyskiem ze strony rozmaitych oszustów, żerujących na nieświadomości ludzkiej. —

Kto chce wiedzieć o wszystkim — niech zapisze jeszcze dziś „Głos Wąbrzeski“ na wrzesień!

— Zabawa „Pogoni“. Klub Sportowy „Pogoni“ urządza w niedzielę 13 bm. w ogrodzie p. Twardowskiego zabawę letnią połączoną z różnymi niespodziankami, jak: loteria fantowa, oraz szczęścia, strzelanie z wiatrówek do tarczy oraz gry i różne zabawy dla dzieci. Poza tym sekcja pływacka urządza pokazy i zawody pływackie (meta przy przystani).

Wieczorem w sali p. Klimka odbędzie się zabawa taneczna. W ogrodzie i sali przygrywać będzie orkiestra 63 pułku piechoty z Torunia.

Szanowne Obywatelstwo na powyższą imprezę K. S. „Pogoni“ uprzejmie zaprasza się.

— Zarząd Powiatowy Robotników Rolnych i Leśnych Z. Z. Z. Dnia 9 bm. w Sekretarjacie

Powiatowym Z. Z. Z. w Wąbrzeźnie, odbyła się Konferencja członków Związku Zawodowego Rob. Rolnych i Leśnych Z. Z. Z. pod przewodnictwem. pełnomocnika powiatowego p. Antoniego Zglinickiego.

Na powyższej konferencji wybrano Zarząd Powiatowy Oddziału Związku Robotników Rolnych i Leśnych Z. Z. Z. na powiat Wąbrzeźno, w następującym składzie:

Prezes Józef Filipczak, wice-prezes Stanisław Jeziorowski, sekretarz Leon Maciejewski, skarbnik Gertruda Feuersteinówna.

Członkowie Zarządu: Józef Urbaniak i Józef Pasisz.

Po omówieniu kilku innych spraw wewnętrznych Związku, konferencja zakończono.

— Monety z podobizną Sobieskiego. Mennica Państwowa wybiła już pierwszą serję pamiątkowych monet dziesięciocentowych z podobizną króla Jana Sobieskiego.

Dziesięciocentówki odpowiadają wielkością znajdującym się dotąd w obiegu, przyczem na stronie przedstawiającej popiersie Sobieskiego, umieszczono napis „Jan Sobieski 1683—1933“.

Na rynku pieniężnym dziesięciocentówki ukażą się podczas uroczystości odsieczy wie-deńskiej. —

— Początek roku szkoln. 1933/34. Dowiadujemy się, że początek r. szk. 1933/34 nastąpi w Państw. Gimnazjum w Wąbrzeźnie już dnia 20 sierpnia 1933 r. W tym dniu już ma zgrupować się mło-

dzie szkolna w Gimnazjum o godz. 7,50, celem wspólnego wzięcia udziału w uroczystym nabożeństwie. W poniedziałek, dnia 21 t. m. rozpoczyna się normalne zajęcia szkolne. —

— Dodatkowe egzaminy wstępne do gimnazjum po ferjach odbędą się dnia 22-go i 23-go bm. —

— Obóz Związkowy W. F. w Garczynie pod Kościerzyną. W dniu 19 sierpnia br. rozpoczyna się w Garczynie pod Kościerzyną obóz wychowania fizycznego dla naczelników SMP.

Zgłoszenia przyjmuje Związek Młodzieży Polskiej w Wąbrzeźnie. Koszta utrzymania za 1 uczestnika przez trzy tygodnie wynoszą 5 zł. płatnych w obozie.

Okr. Urząd W. F. i P. W. przyznał uczestnikom na podstawie pisma z dnia 9 sierpnia br., udającym się do obozu w f. 81 proc. zniżki kolejowej.

O zniżkę kolejową trzeba się zgłaszać do Obw. Komend. W. F. i P. W. odwrotnie. Garczyn jest stacją kolejową za Kościerzyną.

(—) Ks. Fr. Żynda, sekr. jen.

— Numer Państw. Gimnazjum w Wąbrzeźnie. Tutejsze Gimnazjum otrzymało numer kolejny w Polsce: „762“. Numer ten winna młodzież nosić — wyhaftowany — na tarczy lewego rękawa mundurka szkolnego od 1933/34 r. szk. Krój mundurków szkolnych wywieści Dyrekcja w korytarzu Gimnazjum w zaszkłonej tablicy.

— Bursa przy Państw. Gimnazjum w Wąbrzeźnie. Bursą kierować będzie od 20. VIII. br. ks. prof. Jan Brejski, oraz p. prof. Berendt Paweł. Kierownictwo to obejmie także w swe ręce całą administrację gospodarczą. Wydział Powiatowy w Wąbrzeźnie oddał bowiem już cały budynek Nr. 28 przy ul. Wolności wraz z wszelkimi przynależnościami Towarzystwu Opieki nad Bursą z dniem 15 sierpnia 1933 r. w celu prowadzenia Bursy we własnym zarządzie. —

Zgłoszenia uczniów do Bursy przyjmuje nadal Dyrekcja Państw. Gimnazjum w Wąbrzeźnie. —

— Wielkie zbiegowisko na Rynku wywołał w ub. środę wieczorem niej. Warszewski z ul. Grudziądzkiej, który będąc mocno podпиты poczęł wygłaszać przemówienia. Liczna gawiedź, kiedy W. przestał mówić poczęła klaskać i krzyżeć. W. przytrzymał w areszcie policyjnym. —

× Dot. wcielenia poborowych i ochotników z cenzusem. Podaje się do wiadomości, że w bież. roku poborowi i ochotnicy z cenzusem, zostaną powołani do szkół podchorążych rezerwy wszystkich rodzajów broni i służb w dniach 18 i 19 września br.

Czas trwania służby czynnej 12 miesięcy.

× Ochotnicy do marynarki wojennej — przedłużenie terminu przyjmowania podań. Podaje się do wiadomości, że Pan Minister Spraw Wojskowych przedłużył na terenie O. K. VIII. termin przyjmowania ochotników bez cenzusu do marynarki wojennej do dnia 31 sierpnia 1933 roku.

Zgłaszający się ochotnicy urodzeni w roku 1913, 1914 i 1915 winni do tego terminu składać podania o przyjęcie do marynarki do przynależnej P. K. U., dołączając następujące dokumenty osobiste:

1) Własnoręcznie napisany życiorys, 2) dokument urodzenia, 3) poświadczenie obywatelstwa, 4) świadectwo moralności, zalegalizowane przez powiatową władzę administracji ogólnej, 5) zaświadczenie o rejestracji 18 letnich, 6) świadectwo szkolne w zakresie ukończenia conajmniej 7 oddziałów 7 klasowej szkoły powszechnej, 7) zezwolenie rodziców, podpis których winien być stwierdzony przez urzędy gminne, 8) świadectwo fachu.

Do przeglądu lekarskiego zostaną zawezwani ochotnicy przez P. K. U. osobnemi wezwaniami.

## Z powiatu

— Czystochleb. (Zabawa Kółka Rolniczego). W nadchodzącą niedzielę 13 bm. Kółko Rolnicze P. T. R. urządza na polance leśnej zabawę lato-wą, a wieczorem w sali p. Marasińskiego zabawę taneczną z rozmaitym programem. Okoliczne Obywatelstwo gorąco proszone jest na powyższą zabawę Kółka Rolniczego. Wstęp na polankę 20 groszy.

— Książki. (Zabawa SMP). Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży Męskiej urządza w nie-

dziele 13 bm. w sali p. Deutschmanna zabawę taneczną, połączoną z różnymi niespodziankami. Początek zabawy o godzinie 7-mej wieczorem. O liczne przybycie Szan. Gości i sąsiednich S. M. P. prosi Zarząd.

— Małe Radowiska. (Zabawa Zw. Powstańców i Wojaków). Związek Powstańców i Wojaków O. K. VIII. placówka Małe Radowiska urządza w niedzielę 13 bm. w ogrodzie p. Szypniewskiego zabawę letnią z różnymi niespodziankami. Wieczorem zaś w sali będzie zabawa taneczna. —

W razie niepogody, zabawa odbędzie się 15 bm. (święto Wniebowzięcia N. Marji Panny).

— Wrocki. (Zabawa pocztowców). Pracownicy pocztowi we Wrockach urządzą w niedzielę 13 bm. swoją pierwszą zabawę letnią w lesie, a wieczorem zabawę taneczną w sali p. Balcerowicza. Przygrywać będzie orkiestra Pocztowców z Torunia.

## Golub

— Przeniesienie. Kierownik tutejszej szkoły p. Górski przeniesiony został na równorzędne stanowisko do Gniezna. Na nowej placówce „Szczęść Mu Boże“.

## Kowalewo

— Czyja portmonetka? W dniu 9 bm. znaleziono na rynku w Kowalewie portmonetkę z gotówką. Prawowity właściciel zechce się zgłosić po odbiór teje na posterunku policji w Kowalewie. —

— Przeniesienie. Nauczyciel n. Odmąta przeniesiony został do Orzechówka pow. Wąbrzeźno.

— „Ćwicz oko i dlonie w Ojczyzny obronie!“ — W myśl powyższej dewizy urządza tutejsze Bractwo Strzeleckie wielki konkurs w strzelaniu o nagrody w dniach od 13-go do 19-go sierpnia br. włącznie. Strzelanie odbędzie się w strzelnicy małokalibrowej. Udział w strzelaniu może brać każdy obywatel. Warunki: 5 strzały z wolnej ręki stojąc 0,50 zł. Strzelanie odbywać się będzie codziennie od godziny 14-tej do wieczora. Dla najlepszych strzelców wyznaczone zostały wartościowe nagrody, które wydane zostaną w niedzielę, dnia 20 sierpnia, w którym to dniu odbędzie się tradycyjne królewskie strzelanie o godność króla kurkowego. Szanowne Obywatelstwo zachęca się do jaknajliczniejszego brania udziału w strzelaniu.

## RUCH TOWARZYSTW

— Wąbrzeźno. (Bacność Członkowie Koła Podoficerów Rezerwy w Wąbrzeźnie). — W piątek dnia 11 sierpnia br. o godz. 20-tej odbędzie się w małej salce hotelu pod Orłem zwykle miesięczne zebranie Koła. — Na porządku obrad bardzo ważne sprawy. — Przed zebraniem przyjmować się będzie zgłoszenia nowych członków. —

O liczne przybycie prosi Zarząd Koła.

— Sokoli! Drużyna ćwicząca męska. — W piątek dnia 11 bm. o godz. 7.30 odbędzie się w hali gimnastycznej ostatnie ćwiczenia przed zlotem. Na te ćwiczenia stawia się wszyscy ćwiczący, chcący brać udział w zlocie. Przejazd do Torunia i zpowrotem bezpłatny tylko dla ćwiczących. W ćwiczeniach odbędzie się generalna próba ćwiczeń wolnych zatem wszyscy obowiązkowo stawiają się na ćwiczenia punktualnie.

„Czołem“ Naczelnik.

— Bacność Sokoli! Członkowie Sokoła — chcący brać udział w Zlocie w Toruniu, mogą korzystać z 50 proc. zniżki kolejowej. Zbiórka w niedzielę rano o godz. 5,52 lub o godz. 9,23 na małej kolejce.

Druhny i druhowie ćwiczący wyjeżdżają w sobotę autobusem, czas odjazdu i miejsce zbiórki zostaną ogłoszone w gablotce i na ćwiczeniach. —

„Czołem“ Prezes

— Bacność Tow. Śpiewu „Lutnia“. Pierwsza lekcja śpiewu odbędzie się w środę dnia 16 bm. punktualnie o godz. 8-mej wieczorem. O przybycie wszystkich członków czynnych uprasza się. — Zarząd.

— Nadzwyczajne walne zebranie S. M. P. Męsk. w Wąbrzeźnie odbędzie się w niedzielę, dnia 20 sierpnia br. o godz. 13,30 w sali parafjalnej z nast. porządkiem obrad:

1) Zagajenie, 2) Wybór prezydium, 3) Uzupełnienie władz SMP.: a) prezesa, b) skarbnika, c) naczelnika.

O ile w oznaczonym terminie nie stawi się przewidziana ustawa ilość członków, odbędzie się o godz. 14-tej drugie nadzwyczajne walne zebranie, prawomocne bez względu na ilość obecnych. —

O liczny udział prosi Zarząd.

URZĘDOWA CEDULA GIELDY ZBOŻOWEJ  
I TOWAROWEJ W BYDGOSZCZY

z dnia 10 sierpnia 1933 r.  
 Żyto 30 ton transak. 16,—  
 Żyto 30 ton transak. 15,35; orient. 14,50—15,—  
 usposobienie: spokojne.  
 Pszenica orient. 19,50—20,50  
 usposobie: słabsze.  
 Jęczmień przem. orient. 14,50—15,—  
 usposobie: spokojne  
 Mąka żytnia 65 proc. wł. worka orient. 24,75 do  
 25,25 — usposobie: słabe  
 Otręby żytnie orient. 8,25—8,75  
 Rzepak orient. 33,00—35,—

Rzepak zimowy 35,00—37,—  
 Groch Victoria orient. 22,00—24,00  
 Mak niebieski orient. 60,00—62,—  
 Gorczyca orient. 43,00—46,—  
 Ogólne usposobie: słabsze.

NOTOWANIA ZIEMIOPŁODÓW  
W POZNANIU.

z dnia 18 sierpnia 1933 r.

Pszenica nowa 20,50—21,00  
 Jęczmień 15,25—15,75  
 Jęczmień zimowy 14,25—15,25

Owies pastewny 11,50—12,—  
 Otręby żytnie 8,25—9,00  
 Groch Victoria 22,00—25,—

BANK POLSKI PŁACIĆ W DNIU 10-GO  
SIERPNI ZA:

dolary amerykańskie 6,50  
 funty szterlingów 29,40  
 franki szwajcarskie 172,27  
 franki francuskie 34,87  
 marki niemieckie 209,—  
 guldeny gdańskie 173,07  
 liry włoskie 46,67  
 floreny holenderskie 359,50

Rozpowszechniajcie  
„Głos Wąbrzeski“

Drukem i nakładem: Zakłady Graficzne  
 Bolesława Szuczki — Redaktor odpowie-  
 dzialny: Alfons Szuczka — Wąbrzeźno,  
 ul. Mickiewicza nr. 1.

**Naśladownictwa Persilu.....**



Naśladowstwa zawsze są najlepszym dowodem dobroci naśladowanego wyrobu. Persil nie przestaje być podrabiany. Ktoby chciał wypróbować wszystkie naśladowstwa Persilu, musiałby na to zużyć parę lat. Gdyby Persil nie posiadał tak wybitnych zalet, napewno nie stałby się wzorem tyłu naśladowstw.

„Zupełnie tak dobry jak Persil“ lub „Lepszy niż Persil“ — to są frazesy bez znaczenia. Gdyby mogło istnieć coś lepszego od Persilu, to Persil nie byłby środkiem do prania o światowej sławie.

**To Persil to Persil**

Lekarz dentyista  
**J. SAMBORSKA**  
 dawniej K. Kozłowski  
 przyjmuje od g. 9—1 i od 2—5  
 Wąbrzeźno, ul. Mestwina 6

Kupuję  
**KURY**  
 gęsi i kaczki po najwyższych cenach dziennych  
**Goetz**  
 Wąbrzeźno — Telefon 174  
**Od 15 bm.**  
 przyjmują p.p. listowi i Urzędy Pocztowe przedpłatę  
**„GŁOSU“**  
 na wrzesień

Za nadesłane nam życzenia z okazji  
 srebrnych  
 godów małżeńskich  
 składamy  
 serdeczne podziękowanie  
**St. Chwiałkowsy**  
 Wąbrzeźno

## Trzeba ogłaszać

gdy interes prosperuje źle, aby zwiększyć obroty.

## Trzeba ogłaszać

gdy interes rozwija się dobrze, aby zapobiec ewentualności spadku obrotów.

## Stałe ogłaszanie w „Głosie“

są podstawowym warunkiem osiągnięcia powodzenia w handlu.

Kto kupuje ten wie, kto jeszcze nie kupował — temu powiedzieli znajomi, że najlepszej jakości towar i po najniższych cenach to tylko  
**w firmie JAN HOFFMANN — Wąbrzeźno Rynek 13**

Kawa palona 1/4 ft. . . . . 0,54 i 0,59  
 Kawa słodowa ft. . . . . 0,25  
 Kakao 1/4 ft. . . . . 0,45  
 Marmelada ft. . . . . 0,60  
 Syrop ft. . . . . 0,38  
 Smalec sztuczny ft. . . . . 0,95  
 Nadeszły śledzie Matties z czerwcowego połowu sztuka . . . . . 0,10  
 Matjasy angielskie stałe na składzie  
 Kawalek mydła do prania 0,10, 0,15, 0,20 0,25  
 0,30 i . . . . . 0,35  
 Podwójne rygle 0,20, 0,30, 0,35, 0,40 i . . . . . 0,45  
 Mydło szare mimo zwykły ft. . . . . 0,55  
 Mydła toalet. kaw migdałowego 0,15 i . . . . . 0,20  
 I a perfumowane . . . . . 0,20  
 Lanolinowe kaw. . . . . 0,25  
 Kule podłużne . . . . . 0,30

Duże kule . . . . . 0,50  
 Oleje do maszyn . . . . . 0,60, 0,70  
 ponad 5 litrów specjalne ceny  
 Smary na osie czarna . . . . . 0,30  
 „ „ „ żółta . . . . . 0,35  
 Mucholapki szt. . . . . 0,03 i 0,05  
 Pasta do obuwiu pus. . . . . 0,15 i 0,20  
 Olej jadalny litr. . . . . 1,40  
 Olej jadalny jasny . . . . . 1,60  
 Ocet winny litr . . . . . 0,45

w butelkach litr . . . . . 0,50  
 Nafta litr . . . . . 0,55  
 Uwaga zniżka cen na szproty w oliwie pus. 3/4 ft. . . . . 1,00  
 Szproty w oliwie puszka . . . . . 0,55  
 Sardynki w oliwie puszka . . . . . 1,50  
 Piwosmak do wyrobu piwa . . . . . 0,35  
 Wina krajowe największy wybór w mojej—winiarni 3/8 but. 1,30, 1,50 — 3/4 litr. butelka 2,00, 2,20, 2,50 . . . . . 3,00

Od 1 do 31 sierpnia br. udzielam na wina 10 proc. rabatu

Kupujcie proszę z dogodnych warunków firmy Korzystajcie

**JAN HOFFMANN, Wąbrzeźno Rynek 13 Tel. 11**  
 handel towarów kolonialnych, delikatesów i win krajowych. Cukry. Winiarnia i restauracja. Czekolady



## POLECAM

w wielkim wyborze praktyczne podarki po znacznie niższych cenach, które dotąd jeszcze nie bywały  
 obrączki ślubne, zegary, zegarki, budziki. Biżuterje ze złota, srebra, alpaki i double. Nakrycia stołowe srebrne, alpakowe i kryształowe oraz art. optyczne

**FR. BIAŁY**

Zakład zegarmistrzowski i złotniczy  
**WĄBRZEŹNO**  
 ulica Marszałka J. Piłsudskiego 4 Telefon 46

## KAFLE

białe i kolorowe  
 oraz wszelkie okucia  
 do pieców i kuchen

poleca

**M. JEZIERSKI**

SKŁAD ŻELAZA  
 Rynek Nr. 18 + Telefon Nr. 73

## Kółko Rolnicze Czystochleb

urządza w niedzielę 13 sierpnia 1933 r. na polance w Czystochlebu

## Wielką Zabawę Letnią

Orkiestra wojskowa 63 p. p. z Torunia

Program zabawy jest następujący:

Godz. 12—13 Koncert na Rynku w Wąbrzeźnie  
 Godz. 15-ta Koncert i zabawa z różnymi niespod. na polance—Strzelanie do tarcz — Loteria fantowa — Poczta japońska

W razie niepogody w ogrodzie p. Marasińskiego O godz. 19,30 w w. sali p. Marasińskiego  
**ZABAWA TANECZNA**  
 Czysty dochód przeznaczony na cele kulturalno-sportowe, wobec tego prosimy o jaknajliczniejszy udział

Komitet

**PIECZATKI**  
 różnego rodzaju  
 kauczukowe i metalowe  
 sztyldy i mosiężne  
 na drzwi i furtki i firm.  
 dostarcza najtaniej

**„Głos Wąbrzeski“**  
**B.SZCZUKA**  
 Wąbrzeźno-Pom.